22



Tiratura: 59 060 Diffusione: 50.679



SCOPERTE Torna uno degli amati romanzi di Yasmina Khadra, pseudonimo di Moulessehoul

Balla coi lupi (jihadisti): Walid nella trappola del terrorismo "di

>> Valerio Cattano

9 integralismo che uccide senza pietà. Il malcostume e i vizi di una classe abbiente per cui non esistono regole. L'esperienza diretta del campo di battaglia, sia stato un vicolo della casbah o una altura montana del Maquis. Tutto questo racconta Mohammed Moulessehoul, uno degli scrittori algerini più interessanti e controversi, che torna nelle librerie grazie a Sellerio Editore con il romanzo Cosa sognano i lupi?, uscito per la prima volta in Italia nel 2001. Il libro è firmato da una scrittrice, Yasmina Khadra, ma non si faccia ingannare il lettore: si tratta della stessa persona.

UFFICIALE DELL'ESERCITO im-

pegnato contro gli estremisti, una carriera avviata già adolescente con l'ingresso nella scuola militare, Moulessehoul iniziò a scrivere quando ancora indossava la divisa; per evitare conseguenze, trovò uno pseudonimo femminile: così cominciò a raccontare un mondo che conosceva bene, quello della guerra civile algerina durata dieci anni, dal 1992 al 2002.

Non si tratta di un saggio storico, ma di una fiction: è la storia di un ragazzo che sognava il cinema, di andare a Cannes da protagonista, e invece si ritroverà a essere

un terrorista.

Nafa Walid, così si chiama la figura centrale di Cosa sognano i lupi?, viene dalla casbah di Algeri; unico maschio di cinque figli di una coppia modesta, sogna il riscatto sociale attraverso il mondo di celluloi-

di vivere a contatto con l'agia- lo stipendio fa l'autista per utezza che vuole agguantare, na famiglia in vista – si lascia quelladichisigodelevillecon andare ad uno sfogo: "Ben piscina, lontano dai vicoli venga il Fis, fratello. Mi farei maleodoranti del ghetto. Per crescere pure la barba a costo

> dare verso un si- indietro. stema multi-

smo islamico. L'esercito non prire la porta sull'epilogo. ci sta a consegnare il Paese e nel 1992 una giunta militare prende il potere. Il Fis (Fronte islamico di salvezza) viene sciolto e al suo posto i più duri e puri chiamano al *jihad*, la guerra santa. Nasce il Gia, il Gruppo islamico armato. Di tutto questo Nafa Walid sa poco o nulla fino a quando, ude. In attesa dell'occasione na sera, un suo collega – mubuona, dopo aver recitato una sicista dalle fortune alterne piccola parte in un film, cerca che, come lui, per racimolare farlo, Nafa accetta il posto di di aggrovigliarmici dentro e autista persona- ascolterei prediche tutto il le della famiglia santo giorno perché almeno Raja, il cui *sta-* in moschea ho l'impressione tus è una garan- che si rivolgano a me, che si zia nella capita- preoccupino del mio avvenile. Le cose non re, ho l'impressione di esisteandranno come re". La stessa moschea sarà Nafa sperava e luogo di salvezza, serenità e in più c'è la Sto- incontri per Nafa, aiutandolo ria – quella do- a uscire dal torpore e da un cumentata dalle senso di sconfitta personale. cronache – a Senza svelare oltre la trama, travolgerlo: il basti dire che Nafa proseguipresidente Ben- rà il suo cammino fino a una no stati precursori di djedid vuole an- scelta che non prevede passi

Lo stile prediletto dallo partitico, i meri- scrittore spazia tra prima e vendicare i guasti delle ti del Fronte di terza persona, senza intralliberazione na- ciare il ritmo del racconto, dizionale nel con- viso in tre capitoli. La struttuseguire l'indi- ranarrativa ha quasi forma di pendenza dai sceneggiatura cinematogra- pensiero. francesi sono fica: inizia con una scena culormai un ricordo, la società è minante, riporta poi il lettore cambiata: sul divario delle a riavvolgere il nastro degli eclassi sociali inizia a ramifica- venti seguendo le tappe della

re l'avanzata dell'integrali- vita del protagonista, per ria-

Moulessehoul mostra una parte della società che crede al fascino di un riscatto, di una giustizia governata in nome di un essere superiore. Niente di più attuale dunque; se c'è di mezzo un Dio, ogni azione è giustificabile. Questo è il nuovo mondo di Nafa; così gli racconta il suadente imam, così rivendicano gli emiri che comandano i katiba, gli squadroni di mujaheddin, coloro che combattono i "nemici di Allah", molti dei quali si sono formati in Afghanistan, così si ripete lui stesso, anche se si tratta di una scelta che lo allontana dal poeta della casbah tanto ammirato, la cui colpa è quella di metterlo in guardia.

Dai vicoli di Algeri alle battaglie nel Maquis, Nafa corre verso il suo destino di combattente, disposto a sacrificare ogni cosa per la guerra santa. "Si ricorderanno di noi?", gli chiede un suo miliziano all'inizio del racconto. La risposta si perde nel dramma di una nazione i cui misfatti so-

altri conflitti, oggi ben più attuali, nati da uno stesso presupposto; democrazie corrotte, senza menzionare il prezzo da pagare: spegnere ogni libertà di

© RIPRODUZIONE RISERVATA



DALL'ESERCITO ALLA GRANDE LETTERATURA



YASMINA KHADRA

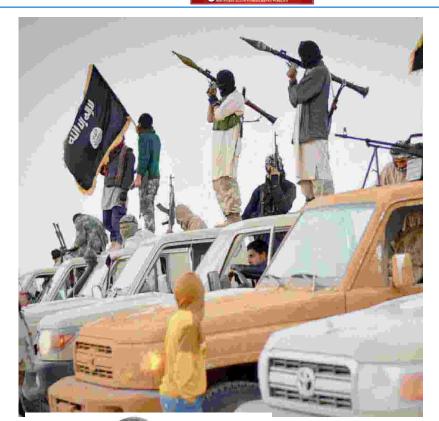
è il nom de plume di Mohammed Moulessehoul: iniziò a scrivere sotto pseudonimo perché ancora faceva parte dell'esercito algerino. Esordì nel '98 con "Morituri", seguito da "Doppio bianco", che lo fecero conoscere in Francia, dove si è autoesiliato. In Italia Sellerio ristampa "Cosa sognano i lupi?" (1999), dopo le edizioni Feltrinelli e Mondadori

LIBRO



» Cosa sognano i lupi? Yasmina Khadra Pagine: 328 Prezzo: 15 € Editore: Sellerio

In Algeria Se c'è di mezzo Allah, ogni azione è giustificabile: niente di più attuale...







731000

